

2006

Stacionární kontejnery na odpad - Část 1: Kontejnery s objemem do 10 000 l s plochým nebo klenutým víkem(y), pro vyklápěcí zařízení s čepovými, dvoučepovými nebo s kapsovými závěsy - Rozměry a provedení	ČSN EN 12574-1 26 9382
--	----------------------------------

Stationary waste containers - Part 1: Containers with a capacity up to 10 000 l with flat or dome lid(s), for trunnion, double trunnion or pocket lifting device - Dimensions and design

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 1: Behälter mit einem Volumen bis 10 000 l mit Flach- oder Schiebedeckel(n), für Schüttungen mit Zapfenaufnahme, Doppelzapfenaufnahme oder Taschenaufnahme - Maße und Formgebung

Conteneurs fixes à déchets - Partie 1: Conteneurs de capacité jusqu'à 10 000 l à couvercle(s) plat(s) ou bombé(s), pour lève-conteneurs par tourillons, double tourillons ou manchons - Dimensions et conception

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 12574-1:2006. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 12574-1:2006. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 12574-1 (26 9382) ze srpna 2002.



© Český normalizační institut, 2006

75891

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

Národní předmluva

Změny proti předchozím normám

Byla doplněna kapitola Úvod, která uvádí informace týkající se držitele patentových práv. Kapitola Termíny a definice se doplňuje o termíny týkající se typů připojení vyklápěcího zařízení. Byla zrušena je Příloha B Seznam držitelů patentů.

Informace o citovaných normativních dokumentech

EN 12574-2:2006 zavedena v ČSN EN 12574-2:2006 (26 9382) Stacionární kontejnery na odpad - Část 2: Požadavky na provedení a metody zkoušení

EN 12574-3 zavedena v ČSN EN 12574-3 (26 9382) Stacionární kontejnery na odpad - Část 3: Bezpečnostní a zdravotní požadavky

Vypracování normy

Zpracovatel: INLOG, IČ 16494075, Ing. Rudolf Kalina, CSc.

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Jaroslav Zajíček

EVROPSKÁ NORMA	EN 12574-1
EUROPEAN STANDARD	
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	Únor 2006

ICS 13.030.40

Nahrazuje EN 12574-1:2002

Stacionární kontejnery na odpad - Část 1: Kontejnery s objemem do 10 000 l s plochým nebo klenutým víkem(y), pro vyklápěcí zařízení s čepovými, dvoučepovými nebo s kapsovými závěsy - Rozměry a provedení

Stationary waste containers - Part 1: Containers with a capacity up to 10 000 l with flat or dome lid(s), for trunnion, double trunnion or pocket lifting device - Dimensions and design

Conteneurs fixes à déchets - Partie 1:
Conteneurs de capacité jusqu'à 10 000 l à couvercle(s) plat(s) ou bombé(s), pour lève-conteneurs par tourillons, double tourillons ou manchons - Dimensions et conception

Stationäre Abfallsammelbehälter - Teil 1:
Behälter mit einem Volumen bis 10 000 l mit Flach- oder Schiebedeckel(n), für Schüttungen mit Zapfenaufnahme, Doppelzapfenaufnahme oder Taschenaufnahme - Maße und Formgebung

Tato evropská norma byla schválena CEN 2005-12-28.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2006 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky

Ref. č. EN 12574-1:2006: E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Úvod

.....
..... 6

1 Předmět
normy

.....
..... 7

2 Citované normativní
dokumenty

..... 7

3 Termíny a
definice

.....
..... 7

4

Objemy	8
5 Rozměry a konstrukce	8
6 Jmenovitá nosnost	9
7 Bezpečnostní a zdravotní požadavky	9
8 Zkoušení	9
9 Značení	9
10 Označení	10
Příloha A (informativní) Odchyly typu A	23
Bibliografie	24

Předmluva

Tato evropská norma (EN 12574-1:2006) byla připravena technickou komisí CEN/TC 183 „Odpadové hospodářství“, jejíž sekretariát zajišťuje DIN.

Této evropské normě musí být nejpozději do srpna 2006 udělen status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou v rozporu, musí být zrušeny nejpozději do srpna 2006.

Tato evropská norma nahrazuje EN 12574-1:2002.

Tato evropská norma je jednou částí z řady norem EN 12574 „Stacionární kontejnery na odpad“, zahrnující následující části:

- Část 1: Kontejnery s objemem do 10 000 l s plochým nebo klenutým víkem(y), pro vyklápěcí zařízení s čepovými, dvoučepovými nebo kapsovými závěsy - Rozměry a provedení;
- Část 2: Požadavky na provedení a metody zkoušení;
- Část 3: Bezpečnostní a zdravotní požadavky.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německo, Nizozemska, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Slovensko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Strana 6

Úvod

CEN a CENELEC upozorňují na skutečnost, že shoda s touto evropskou normou může zahrnovat použití patentu, týkajícího se kontejneru uvedeného na obrázku 3 této evropské normy.

CEN a CENELEC nezaujímají žádný postoj týkající se záruky, platnosti a předmětu tohoto patentového práva.

Vlastník tohoto patentu ujistil CEN a CENELEC, že je ochotný vyjednat licence za rozumných a nediskriminačních okolností a podmínek se zájemci z celého světa. V tomto ohledu je prohlášení vlastníka tohoto patentového práva registrováno CEN a CENELEC. Informace je možné získat od:

OMB BRESCIA S. p. A.

Via Buffalora, 8

I-25135 Brescia

Upozorňuje se na možnost, že některé části této evropské normy mohou být předmětem patentových práv jiných, než výše uvedených. CEN a CENELEC nenesou zodpovědnost za zjištění jakéhokoliv nebo všech takových patentových práv.

Strana 7

1 Předmět normy

Tato část EN 12574 stanovuje rozměry a požadavky na stacionární kontejnery na odpad (v textu

rovněž nazývané kontejnery) bez kol nebo s koly pouze k účelu polohování, s plochým nebo klenutým víkem(y) a s objemy do 10 000 l pro vyklápěcí zařízení s čepovými, dvoučepovými nebo kapsovými závěsy.

-- Vynechaný text --